

MEN AT WORK

LIGNE 30

LUXEMBOURG-WASSERBILLIG- TRIER HBF



LES CFL INFORMENT LEUR CLIENTELE

LIGNE 30 LUXEMBOURG - WASSERBILLIG - TRIER HBF

Dans le cadre du chantier de dédoublement du Viaduc de Pulvermühle, il est procédé au barrage complet du tronçon de ligne Luxembourg – Cents – Sandweiler/Contern - Oetrange pendant les weekends suivants :

Samedi 25 et dimanche 26 mars 2017
Samedi 15 au lundi 17 avril 2017
Samedi 22 et dimanche 23 avril 2017

Les mesures suivantes doivent être prises:

- Tous les trains de la ligne 30 Luxembourg-Wasserbillig-Trier et vice versa sont déviés par Alzingen-Syren. Les arrêts Cents-Hamm et Sandweiler-Contern ne sont pas desservis.
- Les clients de et vers Cents-Hamm utilisent les autobus de la ligne AVL N° 29. Le départ à Luxembourg-Gare est au quai « 9 ». L'arrivée à Luxembourg-Gare est l'arrêt 103.
- Les clients de et vers Sandweiler-Contern Gare sont priés d'utiliser les bus spéciaux « CFL Ligne 30 – Luxembourg – Sandweiler-Contern ». A Luxembourg ces bus prennent leur départ au quai 16 de la gare routière et partent à l'heure prévue des trains qu'ils remplacent. Les trains RE ne sont pas remplacés par de autobus.
- Tous les trains de la relation Wasserbillig - Luxembourg arrivent à Luxembourg avec un retard probable de **2 minutes**.

La correspondance n'est pas assurée vers les autres lignes.

Le transport des vélos n'est pas réalisable dans les courses d'autobus de substitution.

DIE CFL TEILEN IHRER WERTEN KUNDSCHAFT MIT

STRECKE 30 LUXEMBURG - WASSERBILLIG - TRIER HBF

Wegen Bauarbeiten im Rahmen des Baus einer neuen Brücke am Nordkopf des Bahnhofs Luxemburg ist die Strecke Luxembourg - Oetrange komplett gesperrt an folgenden Wochenenden:

Samstag 25 und Sonntag 26 März 2017
Samstag 15 bis Montag 17 April 2017
Samstag 22 und Sonntag 23 April 2017

Folgende Maßnahmen sind erforderlich:

- Die Züge der Linie Luxembourg-Wasserbillig-Trier und zurück werden über Alzingen-Syren umgeleitet. Dadurch werden die Haltestellen Cents-Hamm und Sandweiler-Contern nicht bedient.
- Kunden für Cents-Hamm benutzen die Busse der AVL-Linie 29. Die Abfahrt in Luxemburg Bahnhof erfolgt am Bussteig „9“. Die Ankunft in Luxemburg Bahnhof erfolgt an Bussteig 103.
- Für die Kunden von Sandweiler-Contern Bahnhof wird ein Schienenersatzverkehr angeboten. Die Abfahrt der Busse erfolgt auf Bussteig 16 in Luxemburg-Bahnhof. Die Busse verkehren laut Fahrplan der RB Züge in beiden Richtungen. **Die RE Züge werden nicht durch Busse ersetzt.**
- Alle Züge Trier - Wasserbillig - Luxembourg kommen in Luxemburg mit ungefähr **2 Minuten Verspätung** an.

Die Anschlüsse auf die anderen Strecken können nicht gewährleistet werden.

Die Mitnahme von Fahrrädern ist in den Bussen nicht möglich.



Pour des renseignements supplémentaires veuillez-vous adresser aux gares de
Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an die Bahnhöfe
Luxembourg tél :00352 2489-2489, Mobilitéitszentral tél : 00352 2465-2465, Wasserbillig tél : 00352 4990-3217,
sur notre site www.cfl.lu ou de télécharger l'APP mobile des horaires CFL
Les CFL vous prient de bien vouloir les excuser pour les désagréments qui pourraient résulter de ces travaux.

Die CFL bitten eventuelle Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.



**SOCIETE NATIONALE
DES CHEMINS DE FER LUXEMBOURGEOIS**